

Prasība, kas celta 2008. gada 11. jūnijā — Bundesverband Deutscher Milchviehhalter u.c./Padome**(Lieta T-217/08)**

(2008/C 209/102)

Tiesvedības valoda — vācu

Prasība, kas celta 2008. gada 18. jūnijā — Szomborg/Komisija**(Lieta T-228/08)**

(2008/C 209/103)

Tiesvedības valoda — poļu

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Bundesverband Deutscher Milchviehhalter e. V., Bonna (Vācija), Romuald Schaber, Peterštāla (Vācija), Stefan Mann, Eberdorfergrunde (Vācija) un Walter Peters, Kirhova (Vācija) (pārstāvji — W. Renner un O. Schmiewind, Rechtsanwälte)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome

Prasītāju prasījumi:

- atzīt par spēkā neesošu Padomes 2008. gada 17. marta Regulu (EK) Nr. 248/2008, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1234/2007 attiecībā uz valstu piena kvotu (OV L 76, 6. lpp.);
- piespriet atbildētājai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Prasītāji vērsas pret Regulu (EK) Nr. 248/2008⁽¹⁾, ar kuru Regulas (EK) Nr. 1234/2007⁽²⁾ IX pielikumā noteiktās valstu piena kvotas no 2008. gada 1. aprīļa ir palielinātas par 2 %, lai atvieglotu lielāku piena ražošanu Kopienā un apmierinātu piena tirgus jaunās prasības.

Savas prasības pamatojumam prasītāji vispirms apgalvo, ka valstu piena kvotu palielināšana esot veikta, nepareizi izmantojot pilnvaras, jo tā balstās uz pamatiem, kas nav minēti preambulas apsvērumos.

Papildus tam ar apstrīdēto regulu tiekot pārkāpts EK līgums, jo nepareizi esot piemērots EKL 37. panta 2. punkts kā pilnvarojuma norma sakarā ar EKL 33. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minēto mērķu neievērošanu, prettiesiski neesot ņemtas vērā vides aizsardzības prasības EKL 6. panta nozīmē un pārkāpts pienākums veicināt un uzturēt kultūras mantojumu Kopienā saskaņā ar EKL 151. pantu.

Turklāt esot pārkāptas prasītāju tiesības brīvi izvēlēties profesiju un īpašumtiesības, kā arī diskriminācijas aizliegums.

⁽¹⁾ Padomes 2008. gada 17. marta Regula (EK) Nr. 248/2008, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1234/2007 attiecībā uz valstu piena kvotu (OV L 76, 6. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (OV L 299, 1. lpp.).

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Gregorz Szomborg, Jastarnia (Polija) (pārstāvis — R. Nowosielski, Rechtsanwalt)

Atbildētāja: Eiropas Kopienų Komisija

Prasītāja prasījumi:

- atzīt, ka Komisija, neizpildīdama tai Padomes 2005. gada 21. decembra Regulas (EK) Nr. 2187/2005⁽¹⁾ 27. pantā paredzētos pienākumus, nav veikusi zinātnisku izvērtējumu par to, kādā veidā vaļveidīgos ietelmē zveja, izmantojot jo īpaši žaunu tīklus, rāmju tīklus un iepinējtīklus, un šā izvērtējuma rezultātus nav darījusi zināmus Eiropas Parlamentam un Padomei;

— piespriet Komisijai segt savus tiesāšanās izdevumus pašai;

— piespriet atlīdzināt prasītāja tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Saskaņā ar Regulas Nr. 2187/2005 27. pantu Komisijai bija pienākums, vēlākais, līdz 2008. gada 1. janvārim nodrošināt, lai tiktu veikts zinātnisks izvērtējums par to, kādā veidā vaļveidīgos ietelmē zveja, izmantojot jo īpaši žaunu tīklus, rāmju tīklus un iepinējtīklus, un šā izvērtējuma rezultātus darīt zināmus Eiropas Parlamentam un Padomei. Tā kā Komisija noteiktajā termiņā minēto atzinumu nebija iesniegusi, prasītājs ar 2008. gada 25. februāra vēstuli lūdza to rīkoties. Atbildē uz prasītāja lūgumu Komisija paskaidroja, ka attiecīgais zinātniskais izvērtējums vēl neesot iesniegts, jo pārējās ieinteresētās personas neesot sadarbojušās.

Tādēļ prasītājs uzskata, ka Komisija neapstrīdami nav izpildījusi tai Regulas Nr. 2187/2005 27. pantā paredzēto pienākumu un tādēļ saskaņā ar EKL 232. pantu ceļ prasību sakarā ar bezdarbību.

⁽¹⁾ Padomes 2005. gada 21. decembra Regula (EK) Nr. 2187/2005, ar ko nosaka tehniskus pasākumus zvejas resursu saglabāšanai Baltijas jūrā, Beltos un Zunda šaurumā un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1434/98, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 88/98 (OV L 349, 1. lpp.).